























**VALLE D'AOSTA** 

14 • 15 ottobre 2023

**I Pani delle Alpi** Festa Transfrontaliera

## **SABATO 14 OTTOBRE**

IN VALLE D'AOSTA TRADIZIONALE COTTURA DEL PANE NERO **NEI FORNI DEI VILLAGGI** 

## **DOMENICA 15 OTTOBRE**

**AYMAVILLES EVENTI CONCLUSIVI** 

Iniziative e attività culturali aperte ad adulti e bambini

INFO e programma dettagliato: www.lopanner.com

## **Aspettando Lo Pan Ner**

## GIOVEDI 12 OTTOBRE 2023 - ORE 18

#### Sala conferenze della Grandze

Recupero e valorizzazione di cereali anticamente coltivati in Valle d'Aosta

con la partecipazione dei tecnici dell'Institut Agricole Régional INGRESSO LIBERO

## **SABATO 14 OTTOBRE 2023**

# IN VALLE D'AOSTA TRADIZIONALE COTTURA DEL PANE NERO NEI FORNI DEI VILLAGGI

INFO DELLE INIZIATIVE PROPOSTE DAI SINGOLI COMUNI:

WWW.LOPANNER.COM



## **AYMAVILLES - EVENTI CONCLUSIVI**

#### **SABATO 14 OTTOBRE 2023**

#### Dalle ore 10 alle ore 18

#### La Grandze

 Esposizione etnografica Ozein : le grenier à blé d'Aymavilles

## **DOMENICA 15 OTTOBRE 2023**

#### Ore 10 e 14.30

#### Castello

Les pieds sur les sentiers d'Aymavilles, percorso naturalistico a partire dal parco del castello attraverso i vigneti con degustazione di vini, visita al magazzino delle fontine e arrivo nel borgo di Vercellod per la visita al forno frazionale (attività gratuita) Informazioni e prenotazione obbligatoria entro le ore 13 di venerdì 13 ottobre 0165363540 - 016543386 brel@regione.vda.it

Percorso: facile, circa 2,5 km

Durata: circa 2 ore

Ritrovo: biglietteria del castello

Possibilità di visita al castello a tariffa ridotta per la giornata di domenica 15 ottobre 2023

#### Dalle ore 10 alle ore 18

#### La Grandze

- Esposizione dei pani di segale presentati al concorso
- Esposizione etnografica Ozein : le grenier à blé d'Aymavilles

#### Parco del castello

- **Lo Tsaven Campagna Amica**, mercato di prodotti tradizionali a km zero, a cura della Coldiretti
- Vendita del pane nero e dei créchèn dei forni ospiti
- La lenva di pan, animazione per famiglie con proiezione del documentario Lo pan ner di Albino Impérial, a cura del Guichet linguistique
- Lo djouà de l'occa : senque eun meudze avouì lo pan, gioco dell'oca gigante alla scoperta dei prodotti tipici valdostani (attività per famiglie)
- Coltivare il passato, presentazione dei cereali anticamente coltivati in Valle d'Aosta, a cura dell'associazione La Vallée du Seigle

#### Ore 18

#### Castello

 Premiazione dei pani presentati al concorso dai forni di villaggio